

WILINE 5**MANUAL**


1001-0125

DE - VORWORT

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
herzlichen Dank, dass sie sich für ein ANSMANN Wireless Ladegerät entschieden haben. Die Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die Funktionen Ihres neuen Wireless Ladegeräts optimal zu nutzen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt.

Ihr ANSMANN Team

SICHERHEITSHINWEISE

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und Sicherheitshinweise beachten.
- Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig!
- Bei Beschädigungen am Gehäuse, Stecker oder Kabel das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenden Sie sich an den autorisierten Fachhandel!
-  Gerät darf nur in geschlossenen, trockenen Räumen betrieben werden!
- Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektronischen Schlages auszuschließen, ist das Gerät vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen!
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur bei gezogenen Netzstecker durchführen!

- Gerät nicht öffnen!
- Von Kindern fernhalten! Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen!
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrungen und Kenntnis im Umgang mit diesem Geräte haben. Solche Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Gerätebedienung beaufsichtigt werden!
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden am Gerät oder zu gefährlichen Verletzungen führen!
- Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Händler oder unseren Service.

LADEN VON GERÄTEN

Um ein Gerät, wie z.B. ein Smartphone, zu laden, verwenden Sie bitte das beiliegende USB-Kabel und ein geeignetes USB-Ladegerät mit mindestens 5V/1.5A Leistung. Richten Sie Ihr Endgerät auf dem Wireless Ladegerät so aus, dass es mit der internen Ladespule möglichst mittig darauf liegt. Der Ladevorgang startet automatisch.

Die Geschwindigkeit der Ladung ist abhängig von unterschiedlichen Faktoren wie z.B. Eingang (Strom und Spannung) und Endgerät.

Abhängig von der benötigten Ausgangsleistung, kann sich das USB-Ladegerät leicht erwärmen.

BETRIEB

WARNUNG

- Wichtig ist, dass alle Endgeräte die kabellos geladen werden sollen, für das Qi-Protokoll geeignet sind.
- Zu beachten ist, dass Endgeräte die mehr als 5W Nennausgangsleistung benötigen, langsamer laden.

HINWEIS

LED-Anzeige

Leuchtet blau	Laden
Leuchtet blau, dann aus	Vollgeladen
Blinkt blau	Fehlererkennung
Leuchtet rot	Standby

INFORMATION

- Beim Laden müssen Schutzhüllen mit Metall und Magneten entfernt werden.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen das Ladegerät und das Endgerät (keine Münzen, Büroklammern, Metallgegenstände, Türschlüssel, NFC-Karten, ...).
- Verwenden Sie keine PC/ USB-A Ausgangsbuchse oder ein zu niedrig ausgelegtes USB-Netzteil um das Endgerät mit dem WiLine 5 zu laden, da diese das Laden behindern oder zu stark verlangsamen können.

PFLEGE

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

Reinigen Sie das Ladegerät nur mit trockenen, weichen Tüchern.

TECHNISCHE DATEN

1. Eingang: 5.0 V DC = 1.5 A

2. Ausgang: 5.0 V DC = 1.0 A

3. Max. Ausgangsleistung: 5.0 W

4. Max. Außentemperatur: 0 °C ... 40 °C

UMWELTHINWEISE



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie



die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. ANSMANN übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

GARANTIEHINWEISE

Auf das Gerät bieten wir eine dreijährige Garantie. Bei Schäden am Gerät, die infolge von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, kann keine Garantie gewährt werden.

Unsere Garantiebestimmungen finden Sie online unter www.ansmann.de

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die ANSMANN AG, dass das Produkt WiLine-5 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

www.ansmann.de/produkte

Technische Änderungen sind vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. 06/2021

EN - FOREWORD

Dear Customer,

Many thanks for choosing an ANSMANN Wireless charger. The operating instructions will help you to get the best from the functions of your new Wireless charger. We hope you enjoy your new product.

Your ANSMANN Team

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the operating instructions carefully before first use and observe the safety instructions.
- The product can be damaged by impacts, shocks or being dropped, even from low heights. Handle the product carefully!
- Do not use the device if there is damage to the housing, plug or cable. Contact the authorised dealer!
-  The device must only be operated in closed, dry rooms!
- In order to prevent any risk of fire or electric shock, the device must be protected from moisture and rain!
- Only carry out cleaning and maintenance tasks with the mains plug disconnected!
- Do not open the device!
- Keep away from children! Children should be supervised in order to ensure

that they do not play with the device!

- This device is not to be used by persons (including children) who have restricted physical, sensory or mental capabilities or who do not have adequate experience and knowledge in handling this device. Such persons must be instructed beforehand by a supervisory person who is responsible for their safety or must be supervised during the use of the device!
- Failure to observe the safety instructions can result in dangerous injuries or damage to the device!
- If you have questions please contact your local dealer or our service department.

CHARGING DEVICES

To charge a device, such as a smartphone for example, please use the enclosed USB cable and a suitable USB charger with at least 5V/1.5A power. Place your device on the wireless charger such that it is positioned with the internal charging coil as central as possible. The charging process starts automatically. The speed of the charging is dependent on different factors such as input (current and voltage) and the end-device. The USB charger may heat up a little depending on the output power required.

USE

WARNING

- It is important that all end-devices to be charged with the wireless technology are suitable for the Qi protocol.
- Note that end-devices that require more than 5W of rated output power will charge slower.

NOTE

LED display

Illuminates blue	Charging
Illuminates blue, then off	Fully charged
Flashes blue	Fault detection
Illuminates red	Standby

INFORMATION

- Protective cases with metallic parts or magnets must be removed when charging.
- Do not place any foreign objects between the charger and the end-device (no coins, paper clips, metal objects, door keys, NFC cards, etc.).
- Do not use PC / USB-A output ports or a USB mains adapter with too low a power rating to charge the end-device with the WiLine 5 as this will make the charge process too slow or prevent it.

CARE

Disconnect the device from the mains before cleaning or before storing for an extended period of time.

Clean the charger only with a dry, soft cloth.

TECHNICAL DATA

1. Input:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Output:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Max. output power:	5 W
4. Max. outside temperature:	0 °C ... 40 °C

ENVIRONMENTAL INFORMATION



The device should not be discarded in the normal household waste under any circumstances. Dispose of the device via an authorised disposal centre or your communal waste disposal facility. Observe the current applicable regulations. Contact your waste disposal facility in the event of any doubt. Dispose of all packaging materials via an environmentally friendly disposal facility.



LIMITATION OF LIABILITY

The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. ANSMANN accepts no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising through improper handling or through disregard of the information contained within these operating instructions.

GUARANTEE

The device has a three-year guarantee. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions.

You can find our warranty terms online at www.ansmann.de

DECLARATION OF CONFORMITY:

ANSMANN AG hereby declares that the product WiLine-5 complies with the directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity can be seen at the following internet address: www.ansmann.de/produkte

The marking is located on bottom enclosure.


Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors. 06/2021

FR - AVANT-PROPOS

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un Chargeur sans fil d'ANSMANN. Le présent mode d'emploi vous aidera à utiliser de manière optimale les fonctions de votre nouveau Chargeur sans fil. Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction lors de l'utilisation de votre nouveau produit. Votre équipe ANSMANN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant la mise en service, lire soigneusement le mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité.
- Le produit peut être endommagé par des chocs, des coups ou une chute, même de faible hauteur. Manipulez le produit avec soin !
- En cas de dommage sur le boîtier, le connecteur ou le câble, ne mettez pas l'appareil en service et adressez-vous au magasin spécialisé autorisé !
-  L'appareil ne doit être utilisé que dans des pièces fermées et sèches !
- Afin d'exclure le risque d'incendie ou le risque d'un choc électronique, protéger l'appareil contre l'humidité et la pluie !
- Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent être effectués que si la fiche secteur est débranchée !

- Ne pas ouvrir l'appareil !
- Tenir hors de la portée des enfants !
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil !
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris par des enfants) avec des capacités corporelles, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec une absence d'expérience et de connaissances concernant la manipulation de ces appareils. Ces personnes doivent être préalablement instruites par une personne de surveillance responsable de leur sécurité ou doivent être surveillées pendant l'utilisation de l'appareil !
- Le non-respect des consignes de sécurité peut causer des dommages sur l'appareil ou entraîner des blessures graves !
- Contactez votre revendeur local ou notre service après-vente en cas de

questions.

CHARGEMENT D'APPAREILS

Pour charger un appareil tel qu'un smartphone, par exemple, veuillez utiliser le câble USB joint et un chargeur USB approprié avec une puissance d'au moins 5V/1,5A.

Placez votre appareil sur le chargeur sans fil de manière qu'il repose dessus le plus au centre possible avec la bobine de charge interne. Le processus de charge débute automatiquement.

La vitesse de chargement dépend de différents facteurs, tels que par ex. l'entrée (courant et tension), et de l'appareil terminal.

En fonction de la puissance de sortie requise, le chargeur USB peut chauffer légèrement.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT

- Il est important que tous les appareils terminaux chargés par chargement sans fil soient adaptés au protocole Qi.
- Notez que les appareils terminaux qui requièrent une tension de sortie nominale de plus de 5W chargent plus lentement.

REMARQUE

Affichage LED

Allumé en bleu

Chargement

Allumé en bleu, puis éteint

Entièrement chargé

Clignote en bleu

Détection d'une erreur

Allumé en rouge

Veille

INFORMATION

- Retirer l'enveloppe de protection avec pièces métalliques et aimants pendant le chargement.
- Ne pas placer de corps étrangers entre le chargeur et l'appareil terminal (pièces de monnaie, trombones, objets métalliques, clés, cartes NFC, ...).
- Ne pas utiliser de douille de sortie PC/ USB-A ou un câble secteur

USB trop faible pour charger l'appareil terminal avec le WiLine 5 car cela pourrait empêcher ou ralentir trop fortement le chargement.

ENTRETIEN

Débranchez l'appareil du secteur avant le nettoyage et en cas de non-utilisation prolongée.

Nettoyez le chargeur uniquement avec un chiffon doux, sec.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1. Entrée : 5.0 V DC = 1.5 A

2. Sortie : 5.0 V DC = 1.0 A

3. Puissance de sortie maximale : 5 W

4. Température extérieure maximale : 0 °C ... 40 °C

REMARQUES CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil par le biais d'une entreprise de traitement certifiée ou de votre déchetterie communale. Respectez les prescriptions actuellement en vigueur. En cas de doute, contactez



votre déchetterie locale. Recyclez tous les matériaux d'emballage selon les règles de protection de l'environnement en vigueur.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. ANSMANN n'endosse aucune responsabilité pour les dommages ou dommages conséquents directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

GARANTIE

Nous offrons une garantie de trois ans sur l'appareil. Aucune garantie n'est accordée en cas de dommages sur l'appareil causés par le non-respect du mode d'emploi.

Vous trouverez nos conditions de garantie en ligne à l'adresse www.ansmann.de

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :

La société ANSMANN AG déclare par la présente que le produit Wi-Line-5 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante : www.ansmann.de/produkte


Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression. 06/2021

ES - PRÓLOGO

Estimada cliente, estimado cliente:

Muchas gracias por haberse decidido por el dispositivo de carga inalámbrico de ANSMANN. Las instrucciones de servicio le ayudarán a emplear idealmente las funciones de su nuevo cargador inalámbrico. Le deseamos que disfrute de su nuevo producto. Suyo, el equipo de ANSMANN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ¡Antes de la puesta en servicio lea atentamente las indicaciones de servicio y observe las instrucciones de seguridad!
- El producto podría dañarse por causa de los golpes, percusiones o caídas (incluso de pequeñas alturas). ¡Maneje el producto con precaución!
- ¡Si se daña la carcasa, el enchufe o el cable, no debe emplear el dispositivo sino dirigirse a un comercio autorizado y especializado!
-  ¡El dispositivo solo se puede hacer funcionar en espacios cerrados y secos!
- ¡Proteja el dispositivo de la humedad y la lluvia para evitar el peligro de incen-

dio o electrocución!

- ¡Realice los trabajos de limpieza y mantenimiento solo con el conector de alimentación desenchufado!
- ¡No abra el dispositivo!
- ¡Mantenga alejado del alcance de los niños! ¡Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo!
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) que presenten facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, que tengan poca experiencia o desconozcan el manejo del dispositivo. ¡Estas personas deben haber sido instruidas primero por una persona que las supervise y sea responsable de su seguridad o tienen que ser supervisadas durante al manejo del dispositivo!
- ¡No respetar las instrucciones de seguridad puede producir daños en el dispositivo o causar lesiones peligrosas!
- Si tiene alguna pregunta que formular,

póngase en contacto con su comerciante local o con nuestro servicio.

CARGA DE APARATOS

Para cargar un dispositivo, por ejemplo un smartphone, sírvase usar el cable USB adjunto y un dispositivo de carga USB apropiado de un rendimiento mínimo de 5V/1.5A.

Oriente su dispositivo final de tal modo hacia el dispositivo de carga inalámbrico que, en la medida de lo posible, se encuentre centrado con la bobina de carga interna. La carga se inicia automáticamente.

La celeridad de la carga depende de diversos factores como, por ejemplo, la corriente y la tensión de entrada y el dispositivo final.

El dispositivo de carga USB puede calentarse levemente dependiendo de la potencia de salida requerida.

SERVICIO

ADVERTENCIA

- Es importante que los dispositivos finales que se carguen inalámbricamente sean apropiados para el protocolo Qi.
- Considere que los dispositivos finales que requieran más de 5W de tensión de salida nominal se cargan más lentamente.

INDICACIÓN

Señalización LED

Se ilumina con el color azul	Cargar
Se ilumina con el color azul, entonces se desconecta	Completamente cargado
Parpadea en color azul	Reconocimiento de fallos
Se ilumina en color rojo	Standby

INFORMACIÓN

- Al hacerse la carga deben retirarse las cubiertas con piezas de metal e imanes.
- No ponga ningún cuerpo extraño entre el dispositivo de carga y el dispositivo final (monedas, clips de oficina, objetos de metal, llaves, tarjetas NFC, etc).
- No emplee ninguna toma de salida de ordenador / USB-A ni

ningún bloque de alimentación USB dimensionado demasiado para cargar el dispositivo final con el WiLine 5, ya que esto podría impedirse la carga o hacerla muy lenta.

CUIDADOS

Separe el dispositivo de la red antes de limpiarlo y en caso de no usarlo durante espacios de tiempo prolongados.

Limpie el dispositivo de carga solo con un paño seco y suave

DATOS TÉCNICOS

1. Entrada:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Salida:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Tensión de salida máxima:	5 W
4. Temperatura externa máxima:	0 °C ... 40 °C

INSTRUCCIONES MEDIOAMBIENTALES



No tire el dispositivo a la basura normal bajo ninguna circunstancia. Elimine el dispositivo como residuo por medio de una empresa de eliminación de residuos autorizada o a través de su empresa municipal de residuos. Respete las normas actualmente vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con



su centro de eliminación de residuos. Deseche todos los materiales de embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

EXCLUSIONES DE RESPONSABILIDAD

Las informaciones contenidas en este manual de instrucciones se pueden modificar sin aviso previo. ANSMANN no acepta ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo, ni por los daños resultantes que se originen por una manipulación inapropiada o por no tener en cuenta las informaciones contenidas en estas instrucciones de uso.

INDICACIÓN RELATIVA A LA GARANTÍA

El dispositivo cuenta con una garantía de tres años. En caso de daños en el dispositivo que se originen por no respetar las instrucciones de uso no se podrá hacer efectiva ninguna garantía. Nuestras disposiciones de garantía se pueden consultar en www.ansmann.de

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Por la presente ANSMANN AG declara que el producto WiLine-5 cumple la directiva 2014/53 / EU. El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en el siguiente sitio de Internet:

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión. 06/2021


PT - PREFÁCIO

Caro(a) cliente,

obrigado pela aquisição de um carregador sem fios ANSMANN. As instruções de operação ajudam-no a aproveitar ao máximo as funções do seu novo carregador sem fios. Esperamos que goste de utilizar o seu novo produto.

A sua equipa ANSMANN

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes da colocação em funcionamento, ler cuidadosamente as instruções de operação e respeitar as indicações de segurança!
- O produto pode ser danificado por impactos, choques ou por uma queda mesmo de uma altura reduzida. Manuseie o produto com cuidado!
- Em caso de danos na caixa, fichas ou cabos, não colocar o aparelho em funcionamento, dirija-se ao comerciante autorizado!
-  O aparelho pode apenas ser utilizado em espaços fechados e secos!
- Para excluir perigo de incêndio ou de choque eletrónico, proteger o aparelho

da humidade e da chuva!

- Realizar trabalhos de limpeza e de manutenção apenas com a ficha de rede desligada!
- Não abrir o aparelho!
- Manter fora do alcance das crianças! As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho!
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou não possuam experiência e conhecimento relativamente ao manuseamento destes aparelhos. Tais pessoas devem ser, em primeiro lugar, instruídas por um supervisor responsável pela sua segurança e supervisionadas durante a operação do aparelho!
- A inobservância das indicações de segurança pode causar danos no aparel-

ho ou conduzir a ferimentos graves!

- Se tiver questões, contacte o seu distribuidor local ou o nosso serviço de assistência.

CARREGAR APARELHOS

Para carregar um dispositivo como, p. ex., um smartphone, utilize o cabo USB fornecido e um carregador USB adequado com potência mínima de 5 V/1.5 A.

Posicione o seu terminal sobre o carregador sem fios de forma a que a bobina de carregamento interna fique o mais possível ao centro do dispositivo. O processo de carregamento inicia automaticamente.

A velocidade do carregamento depende de vários fatores, como p. ex., da entrada (corrente e tensão) e do terminal.

Dependendo da potência de saída necessária, o carregador USB pode aquecer ligeiramente.

FUNCIONAMENTO

AVISO

- É importante que todos os terminais a carregar sem fios sejam adequados para o protocolo Qi.
- É necessário ter em atenção que os terminais que requeiram mais de 5W de potência nominal de saída carregam de forma mais lenta.

AVISO

Visor LED

Acende a azul

Carregar

Acende a azul e desliga

Carga completa

Pisca a azul

Deteção de erro

Acende a vermelho

Standby

INFORMAÇÃO

- Durante o carregamento, é necessário retirar mangas de proteção com peças metálicas e ímanes.

- Não coloque corpos estranhos entre o carregador e o terminal (moedas, clips, objetos metálicos, chaves, cartões NFC, ...).
- Não utilize ficha de saída PC/USB-A ou uma fonte de alimentação USB colocada demasiado baixo para carregar o terminal com o WiLine 5, dado que tal impede ou atrasa bastante o carregamento.

CUIDADO

Desligue o aparelho da corrente antes de o limpar e caso este não seja usado durante períodos longos.

Limpe o carregador apenas com panos secos e macios.

DADOS TÉCNICOS

1. Entrada:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Saída:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Potência de saída máxima:	5 W
4. Temperatura exterior máxima:	0 °C ... 40 °C

INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE



Nunca elimine o aparelho junto com o lixo doméstico. Elimine o aparelho através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada ou de sistemas públicos de eliminação. Observe as normas em vigor. Em caso de dúvida, contacte a empresa responsável pela eliminação de resíduos. Encaminhe todos os materiais da embalagem para eliminação ambientalmente correta.



Encaminhe todos os materiais da embalagem para eliminação ambientalmente correta.

EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE

As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. A ANSMANN não assume qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, acidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do manuseamento incorreto ou da inobservância das informações contidas nas presentes instruções de operação.

INDICAÇÃO RELATIVA À GARANTIA

O aparelho tem uma garantia de três anos. A garantia exclui danos no aparelho decorrentes da inobservância das instruções de operação. Os nossos regulamentos da garantia podem ser consultados em www.ansmann.de

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

A ANSMANN AG declara, com a presente, que o produto WiLine-5 cumpre os requisitos da diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da Declaração de Conformidade UE pode ser consultado no seguinte endereço: www.ansmann.de/produkte

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão. 06/2021


SE - FÖRORD

Bästa kund!

Grattis till din nya Trådlös laddare från ANSMANN. Bruksanvisningen hjälper dig att använda funktionerna på din nya produkt optimalt. Vi önskar dig mycket glädje med din nya produkt.

Ditt ANSMANN-team

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs igenom bruksanvisningen noga och beakta säkerhetsanvisningarna innan du börjar använda produkten.
- Produkten kan skadas genom stöt, slag eller fall även från låg höjd. Behandla produkten med omsorg!
- Vid skador på huset, kontakten eller kabel ska enheten inte tas i drift. Kontakta i så fall auktoriserad återförsäljare!
-  Enheten får endast användas i stängda, torra utrymmen!
- För att utesluta risk för brand eller elektriska stötar, ska enheten skyddas mot fukt och regn!
- Rengörings- och underhållsarbeten får endast utföras när nätkontakten är

frånkopplad!

- Öppna inte enheten!
- Håll den borta från barn! Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten!
- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) som har begränsade kroppsformer, sensoriska eller mentala förmågor eller inte har erfarenhet och kunskap gällande hantering av denna produkt. Sådana personer måste först informeras av den tillsynsperson som har ansvaret för säkerhet och bevakas vid hantering med enheten!
- Om du inte följer säkerhetsanvisningarna kan det leda till skador på produkten eller till allvariga!
- Kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning vid frågor.

LADDNING AV ENHETER

Enheter såsom smartphones laddas med medföljande USB-kabel och lämplig USB-laddare med en effekt på minst 5 V/1,5 A.

Rikta in din enhet på den trådlösa laddaren så att den ligger med den interna laddningsspolen mitt på laddaren. Laddningen startar automatiskt.

Hastigheten på laddningen beror på olika faktorer såsom ingång (ström och spänning) och på den enhet som laddas.

Beroende på nödvändig utgångseffekt kan USB-laddaren bli något varm.

DRIFT

VARNING

- Alla enheter som laddas kabellöst måste vara kompatibla med Qi-protokollet.
- Tänk på att enheter som kräver mer än 5W nominell utgångseffekt laddas långsammare.

INFO

Lysdiod

Lyser blått	Laddning
Lyser blått, släcks sedan	Fullständig laddning
Blinkar blått	Felidentifiering
Lyser rött	Standby

INFORMATION

- Vid laddning måste skyddsfolior med metalldelar eller magneter avlägsnas.
- Lägg inga främmande föremål mellan laddare och enhet (t.ex. mynt, häftklammer, metallföremål, nycklar, NFC-kort, ...).
- Använd inte en PC-/USB-A-port eller en för svag USB-nättdel för att ladda din enhet med WiLine 5 eftersom laddningen försämras eller förhindras.

SKÖTSEL

Koppla produkten från strömmen före rengöring eller om den inte ska användas under längre tid.

Rengör laddaren endast med en torr och mjuk trasa.

TEKNISKA DATA

1. Ineffekt:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Uteffekt:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Maximal utgångseffekt:	5 W
4. Maximal utetemperatur:	0 °C ... 40 °C

MILJÖINFORMATION



Avfallshantera inte produkten med vanligt hushållsavfall.

Avfallshantera produkten på en godkänd återvinningscentral

eller via en återvinningscentral i din kommun. Beakta gällande



föreskrifter. Kontakta din återvinningscentral om du är tveksam. Avfallshantera allt förpackningsmaterial på ett miljövänligt sätt.

ANSVARFRISKRIVNING

Informationen i denna bruksanvisning kan ändras utan föregående meddelande. ANSMANN ansvarar inte för direkta, indirekta, tillfälliga eller övriga skador eller följdskador som uppstår till följd av felaktig hantering eller underlåtenhet att beakta informationen i denna bruksanvisning.

GARANTIINFORMATION

Produkten har 3 års garanti. Vid skador på produkten som uppstår på

grund av att denna bruksanvisning inte har beaktats, upphör garantin att gälla.

Våra garantivillkor finns online på www.ansmann.de

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE:

Härmed försäkrar ANSMANN AG att produkten WiLine-5 uppfyller kraven i direktiv 2014/53 / EU. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse kan finns här: www.ansmann.de/produkte

Tekniska ändringar förbehålls. Med förbehåll för tryckfel. 06/2021


IT - PREMESSA

Gentile Cliente,

grazie mille per aver scelto un caricabatteria wireless ANSMANN. Le istruzioni per l'uso vi aiutano a sfruttare al meglio le funzioni del vostro nuovo caricabatteria wireless. Vi auguriamo buon divertimento con il vostro nuovo prodotto.

Il vostro team ANSMANN

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Prima della messa in funzione, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare le avvertenze di sicurezza.
- Il prodotto, se subisce colpi, urti o cade a terra anche ad altezze basse, si può danneggiare. Maneggiare il prodotto con cautela!
- Se l'alloggiamento, i connettori o i cavi sono danneggiati, non mettere l'apparecchio in funzione, rivolgersi al rivenditore specializzato autorizzato!
-  L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente all'interno di ambienti

chiusi e asciutti!

- Per escludere il rischio di incendio o scossa elettrica, proteggere l'apparecchio da umidità e pioggia!
- Eseguire i lavori di pulizia e manutenzione esclusivamente con la spina scollegata!
- Non aprire l'apparecchio!
- Tenere lontano dalla portata dei bambini! I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino l'apparecchio come un giocattolo!
- Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato direttamente da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali e psichiche limitate e che non posseggano alcuna esperienza e conoscenza sul relativo utilizzo. Queste persone devono essere prima istruite da un addetto alla loro sicurezza o sorvegliate durante l'uso dell'apparecchio!

- L'inosservanza delle avvertenze di sicurezza può provocare danni all'apparecchio o lesioni fisiche!
- Per qualsiasi domanda non esitate a contattare il vostro rivenditore locale o il nostro centro di assistenza tecnica.

RICARICA DEI DISPOSITIVI

Per ricaricare un dispositivo, come ad es. uno smartphone, utilizzare il cavo USB fornito in dotazione e un caricabatteria USB adatto con una potenza minima 5V/1,5A.

Orientare il proprio terminale sul caricabatteria wireless in modo tale che con la bobina di ricarica interna sia collocato quanto più possibile al centro. Il processo di ricarica si avvia automaticamente.

La velocità del processo di ricarica dipende da svariati fattori, come ad es. l'ingresso (corrente e tensione) e il terminale.

Il caricabatteria USB può leggermente riscaldarsi a seconda della potenza di uscita richiesta.

FUNZIONAMENTO

AVVERTENZA

- È importante che tutti i terminali da ricaricare senza cavo siano compatibili con il protocollo Qi.
- Tenere presente che i terminali che richiedono una potenza di uscita nominale superiore a 5W si ricaricano più lentamente.

NOTA

Spia a LED

Acceso in blu	Ricarica in corso
Acceso in blu, poi spenta	Ricarica completata
Lampeggiante in blu	Riconoscimento errore
Acceso in rosso	Standby

INFORMAZIONI

- Prima della ricarica occorre rimuovere le pellicole protettive dotate di parti metalliche e magneti.
- Non collocare alcun corpo estraneo tra il caricabatteria e il terminale (come monete, graffette da ufficio, oggetti metallici, chiavi di porta, schede NFC ecc.).
- Per ricaricare il terminale tramite il WiLine 5, non utilizzare la presa di uscita PC/USB-A o un alimentatore USB dotato di una potenza insufficiente, perché possono ostacolare o rallentare fortemente la ricarica.

PULIZIA

Prima di pulire l'apparecchio e in caso di inutilizzo prolungato, scollegarlo dalla rete elettrica.

Pulire il caricabatteria soltanto con un panno morbido e asciutto.

DATI TECNICI

1. Ingresso:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Uscita:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Potenza max. in uscita:	5 W
4. Temperatura esterna max.:	0 °C ... 40 °C

NOTA AMBIENTALE



L'apparecchio non va assolutamente smaltito gettandolo insieme ai normali rifiuti domestici. Consegnarlo invece a un centro di smaltimento autorizzato o all'ente di smaltimento comunale.



Rispettare le disposizioni attualmente in vigore. In caso di dubbi, mettersi in contatto con il proprio ente di smaltimento. Smaltire tutti i materiali d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. ANSMANN non si assume nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Per questo apparecchio concediamo 3 anni di garanzia. La garanzia non è valida per qualsiasi danno all'apparecchio che sia provocato dall'inosservanza delle istruzioni.

Le nostre condizioni di garanzia sono contenute online sul sito www.ansmann.de

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:

Con la presente, ANSMANN AG dichiara che il prodotto WiLine 5 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.ansmann.de/produkte

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa. 06/2021


NL - VOORWOORD

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor een product van draadloze ANSMANN-oplader gekozen hebt. De gebruiksaanwijzing helpt u om de functies van uw nieuwe draadloze oplader optimaal te benutten. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe product.

Uw ANSMANN-team

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Vóór de ingebruikname zorgvuldig de gebruiksaanwijzing lezen en de veiligheidsinstructies in acht nemen.
- Het product kan door stoten, schokken of een val van zelfs geringe hoogte beschadigd worden. Behandel het product met zorg!
- Bij beschadigingen aan de behuizing, stekker of kabel het apparaat niet in werking stellen, neem contact op met de geautoriseerde vakhandel!
-  Het apparaat mag alleen in gesloten, droge ruimtes gebruikt worden!

- Om brandgevaar c.q. het gevaar van een elektrische schok uit te sluiten, moet het apparaat tegen vocht en regen beschermd worden!
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden alleen uitvoeren als de stekker uit het stopcontact is getrokken!
- Apparaat niet openen!
- Uit de buurt houden van kinderen! Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen!
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of die te weinig ervaring en kennis hebben wat betreft de omgang met deze apparaten. Dergelijke personen moeten door een voor hun veiligheid verantwoordelijke toezichthoudende persoon eerst geïnstrueerd of tijdens de bediening van het apparaat in de gaten gehouden worden!

- Het niet naleven van de veiligheidsinstructies kan schade aan het apparaat of ernstig letsel veroorzaken!
- Indien u vragen hebt, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer of onze service.

APPARATEN OPLADEN

Om een toestel, zoals bijv. een smartphone, op te laden kunt u de meegeleverde USB-kabel en een geschikte USB-oplader met een vermogen van min. 5 V/1,5 A gebruiken.

Richt uw toestel zo op de draadloze oplader, dat deze zo dicht mogelijk bij de interne laadspool ligt. Het opladen begint automatisch.

De snelheid van het opladen is afhankelijk van verschillende factoren zoals bijv. de ingang (stroom en spanning) en het eindapparaat.

Afhankelijk van het benodigde uitgangsvermogen kan de USB-oplader een beetje warm worden.

GERUIK

WAARSCHUWING

- Het is belangrijk dat alle eindapparaten, die m.b.v. de snoerloze oplader moeten worden opgeladen, geschikt zijn voor het Qi-protocol.
- Er moet rekening mee worden gehouden dat eindapparaten die een nominaal uitgangsvermogen van meer dan 5W nodig hebben langzamer zullen worden opgeladen.

OPMERKING

LED-display

Brandt blauw	Opladen
Brandt blauw, gaat daarna uit	Volledig opgeladen
Knippert blauw	Fouterkenning
Brandt rood	Stand-by

INFORMATIE

- Tijdens het opladen moeten beschermingshoesjes met metalen onderdelen en magneten worden verwijderd.
- Leg geen vreemde voorwerpen tussen de oplader en het eindapparaat (geen muntjes, paperclips, metalen voorwerpen, deursleutels, NFC-kaarten, ...).
- Gebruik geen PC/USB-A-uitgangsbuis of een zwakke voedingsadapter om het eindapparaat m.b.v. de WiLine 5 op te laden, aangezien het opladen hierdoor belemmert of te veel vertraagd kan worden.

ONDERHOUD




Trek de stekker uit stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken of gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.

Maak de oplader alleen met schone, zachte doekjes schoon.

TECHNISCHE GEGEVENS

1. Ingang:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Uitgang:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Maximaal uitgangsvermogen:	5 W
4. Maximale buitentemperatuur:	0 °C ... 40 °C

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU

-  Gooi het apparaat in geen geval weg met het normale huisvuil. Verwijder het apparaat via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of  via het afvalbedrijf van uw gemeente. Neem de op dit moment geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalbedrijf. Zorg voor een milieuvriendelijke afvoer van alle verpakkingsmaterialen.
- 

UITSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHEID

De in deze gebruiksaanwijzing opgenomen informatie kan zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. ANSMANN aanvaardt geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of gevolgschade, die door onvakkundig gebruik of door niet-naleving van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

GARANTIE

Wij bieden drie jaar garantie op het apparaat. Bij schade aan het apparaat, die ten gevolge van niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, kan geen garantie verleend worden.

Onze garantiebepalingen vindt u online op www.ansmann.de

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING:

Hiermee verklaart ANSMANN AG, dat het product WiLine-5 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming kan via het onderstaande internetadres worden geopend: www.ansmann.de/produkte

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk. 06/2021

FI - ESIPUHE


Arvoisa asiakas,

kiitos, että olet päätenyt hankkimaan langaton ANSMANN-laturin.

Käyttöohje auttaa sinua hyödyntämään uuden langaton laturisi toimintoja parhaalla mahdollisella tavalla. Toivotamme sinulle paljon iloa uuden tuotteen kanssa.

ANSMANN-tiimisi

TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen käyttöönottoa lue käyttöohje huolellisesti ja ota turvallisuusohjeet huomioon.
- Tuote voi vahingoittua töytäisyyistä, iskuista tai pudotessaan pieneltäkin korkeudelta. Käsittele tätä tuotetta huolellisesti!
- Jos kotelo, pistoke tai johto on vaurioitunut, älä ota tuotetta käyttöön. Ota tällöin yhteyttä valtuutettuun alan liikkeeseen!
-  Laitetta saa käyttää vain suljetuissa ja kuivissa tiloissa!

- Palovaaran ja sähköiskunvaaran poissulkemiseksi laite on suojattava kosteudelta ja sateelta!
- Te puhdistus- ja huoltotöitä vain, kun virtapistoke on irrotettu virtalähteestä!
- Älä avaa laitetta!
- Säilytä laitetta lasten ulottumattomissa! Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään laitteen kanssa!
- Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, jotka ovat ruumiillisilta, aistimillisilta tai henkisiltä kyvyiltään rajoittuneita tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoja tämän laitteen käsittelystä. Tällaisten henkilöiden on ensin saatava turvallisuudestaan vastaavalta henkilöltä opastus tai heitä on valvottava laitteen käytön aikana!
- Turvallisuusohjeiden laiminlyönti voi johtaa tuotteen vahingoittumiseen tai vaarallisiin!
- Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen tai asiakaspalveluumme.

LAITTEIDEN LATAUS

Käytä laitteen, esim. älypuhelimien, lataamiseen mukana tullutta USB-kaapelia ja sopivaa USB-laturia, jonka teho on vähintään 5 V / 1,5 A. Aseta ladattava laite langattoman laturin päälle siten, että sen sisäinen latauskela on mahdollisimman keskellä. Lataus käynnistyy automaattisesti.

Latauksen nopeus riippuu eri tekijöistä, kuten esim. tulosta (virta ja jännite) ja ladattavasta laitteesta.

Tarvittavasta lähtötehosta riippuen USB-laturi voi lämmetä hieman.

KÄYTTÖ

VAROITUS

- Tärkeää on, että kaikki laitteet, jotka ladataan langattomalla latauksella, soveltuvat Qi-protokollaan.
- Ota huomioon, että laitteet, jotka tarvitsevat enemmän kuin 5 W nimellislähtötehon, latautuvat hitaammin.

OHJE

LED-näyttö

Palaa sinisenä	lataus
Palaa sinisenä, sitten sammuu	ladattu täyteen
Vilkkuu sinisenä	virheen tunnistus
Palaa punaisena	Valmiustila

TIEDOKSI

- Ladattaessa on metalliosia tai magneetteja sisältävien suojakuorien oltava poistettuna.
- Älä laita mitään muita esineitä laturin ja ladattavan laitteen välille (ei kolikoita, paperiliittimiä, metalliesineitä, avaimia, NFC-kortteja,...).
- Älä käytä PC/USB-A-lähtöliitintä tai liian alhaiseksi mitoitettua USB-verkkolaitetta WiLine 5:n kanssa lataukseen, sillä ne voivat estää latauksen tai hidastaa sitä hyvin paljon.

HOITO

Irrota laite virtaverkosta ennen sen puhdistamista ja kun et tarvitse sitä pidempään aikaan.

Puhdista laturi vain kuivilla, pehmeillä liinoilla.

TEKNISET TIEDOT

1. Tulo:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Lähtö:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Lähtöteho enintään:	5 W
4. Ulkolämpötila enintään:	0 °C ... 40 °C

YMPÄRISTÖOHJEET



Älä missään tapauksessa laita tätä laitetta tavallisen seka-
jätteen joukkoon. Vie käyttöikänsä päähän tullut laite kuntasi
jäteasemalle tai hyväksytyyn jätelaitokseen hävitettäväksi. Ota
huomioon voimassa olevat määräykset. Ota tarvittaessa yhteyttä



kyseiseen jätelaitokseen. Toimita kaikki pakkausmateriaalit
ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Tässä käyttöohjeessa olevia tietoja voidaan muuttaa ilman edeltävää ilmoitusta. ANSMANN ei vastaa suorista, epäsuorista, satunnaisista tai muista vahingoista tai seuraamuksista, jotka ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta käsittelystä tai siitä, ettei tässä käyttöohjeessa olevia tietoja ole otettu huomioon.

TAKUUOHJEITA

Valmistaja antaa laitteelle kolmen vuoden takuun. Jos laitteessa on

tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä syntyneitä vaurioita, ei takuuta myönnetä.

Takuuehtomme löydät verkkosivulta www.ansmann.de

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS:

Täten ANSMANN AG vakuuttaa, että tuote WiLine-5 vastaa direktiivin 2014/53 / EU vaatimuksia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on luettavissa seuraavassa internet-osoitteessa: www.ansmann.de/produkte

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä. 06/2021


NO - FORORD

Kjære kunde,

takk for at du valgte en trådløs lader fra ANSMANN. Ved hjelp av brukersanvisningen kan du dra nytte av funksjonene som den nye trådløse laderen gir deg. Vi håper du får mye glede av ditt nye produkt.

Team ANSMANN

SIKKERHETSANVISNINGER

- Les nøye gjennom bruksanvisningen før du tar produktet i bruk og følg sikkerhetsanvisningene som gis.
- Produktet kan ta skade av støt, slag eller et fall selv fra en lav høyde. Produktet skal håndteres med omhu!
- Ved skader på kassen, pluggen eller kablen skal enheten ikke tas i bruk. Ta kontakt med en autorisert forhandler!
-  Enheten skal kun brukes i lukkede, tørre rom!
- For å utelukke brannfare hhv. fare for et elektrisk støt, skal enheten bes-

kyttes mot fuktighet og regn!

- Rengjørings- og vedlikeholdsarbeid må kun utføres når nettpluggen er trukket ut!
- Laderen må ikke åpnes!
- Skal oppbevares utilgjengelig for barn! Pass på at barn ikke leker med denne enheten!
- Denne enheten er ikke beregnet til å brukes av personer (også barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som har manglende erfaring i og kunnskap om bruk av denne enheten. Slike personer må først instrueres av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet eller være under tilsyn når de betjener enheten!
- Manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene kan føre til skader på enheten eller til alvorlige!
- Hvis du har spørsmål, kan du kontakte din lokale forhandler eller vår service.

LADING AV ENHETER

For å lade en enhet, for eksempel en smarttelefon, må du bruke den vedlagte USB-kabelen og en egnet USB-lader med en utgangseffekt på minst 5V/1,5A.

Plasser slutteneheten på den trådløse laderen på en slik måte at den ligger så sentrert som mulig på denne med den interne ladespolen.

Ladingen starter automatisk.

Ladingens hastighet avhenger av forskjellige faktorer, som f.eks. inngang (strøm og spenning) og sluttenheten. Avhengig av den nødvendige utgangseffekten, kan USB-laderen varme seg litt opp.

DRIFT

ADVARSEL

- Det er viktig at alle sluttenheter som skal lades via trådløs lading, er egnet for Qi-protokollen.
- Vær oppmerksom på at sluttenheter som trenger mer enn 5W nominell utgangseffekt, lades langsommere.

MERKNAD

LED-indikator

Lyser blått	Lading
Lyser blått, da av	Helt oppladet
Blinker blått	Detektering av feil
Lyser rødt	Ventemodus

INFORMASJON

- Ved lading må beskyttelseshylster med metalldeleer og magneter fjernes.
- Ikke legg fremmedlegemer mellom laderen og sluttenheten (ingen mynter, binders, gjenstander av metall, dørnøkler, NFC-kort, ...).
- Ikke bruk noen PC / USB-A-utgangsbøsning eller en for lavt dimensjonert USB-strømforsyningsenhet for å lade sluttenheten med WiLine 5, da dette kunne hindre ladingen eller gjøre den mye langsommere.

PLEIE

Trekk nettpluggen ut av stikkkontakten før enheten rengjøres og hvis den ikke skal brukes over et lengre tidsrom.

Laderen skal kun rengjøres med tørre og myke kluter.

TEKNISKE DATA

1. Inngang:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Utgang:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Maksimal utgangseffekt:	5 W
4. Maksimal utetemperatur:	0 °C ... 40 °C

HENVISNINGER VEDR. MILJØ



Enheten skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Enheten skal leveres til en godkjent avfallsbehandlingsbedrift eller til din



lokale miljøstasjon. Følg de aktuelt gjeldende forskriftene. Hvis



du er i tvil bør du kontakte kommunen. Alt emballasjemateriale skal tilføres kildesorteringen.

ANSVARFRASKRIVELSE

Informasjon som gis i denne bruksanvisningen kan endres uten forutgående varsel. ANSMANN overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfeldige eller andre skader eller følgeskader, som er forårsaket av feil bruk eller manglende overholdelse av informasjonen i denne bruksanvisningen.

INFORMASJON OM GARANTIE

Vi gir en treårs garanti på dette produktet. Ved skader på produktet

som oppstår som følge av manglende overholdelse av bruksanvisningen, kan vi ikke gi noen garanti.

Du finner våre garantivilkår online på www.ansmann.de

SAMSVARSERKLÆRING:

ANSMANN AG erklærer hermed at produktet WiLine-5 oppfyller kravene i direktivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen kan hentes på følgende Internettadresse:

www.ansmann.de/produkte

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil. 06/2021

DA - FORORD


Kære kunde!

Tusind tak for at du har valgt den trådløse oplader fra ANSMANN.

Brugsanvisningen hjælper dig med at bruge din nye trådløse oplader funktioner optimalt. Vi ønsker dig masser af glæde med dit nye produkt.

Dit ANSMANN-team

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og overhold sikkerhedsanvisningerne!
- Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu!!
- Tag ikke apparatet i brug ved skader på kabinet, stik eller kabler, kontakt en autoriseret forhandler!
-  Apparatet må kun benyttes i lukkede, tørre rum!
- For at udelukke brandfare, eller faren

for et elektrisk stød, skal apparatet beskyttes mod fugt og regn!

- Rengørings- og vedligeholdelsesarbejde må kun gennemføres, når strøms-tikket er trukket ud af stikkontakten!
- Åbn ikke apparatet!
- Opbevares utilgængeligt for børn! Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet!
- Dette apparat er ikke egnet til at blive brugt af personer (inklusive børn), som har begrænsede fysiske, sensoriske eller åndelige evner, eller som mangler erfaringer og viden ift. håndteringen af dette apparat. Sådanne personer skal først modtage vejledning fra en person, der holder opsyn, og som er ansvarlig for deres sikkerhed, og under brug af apparatet skal de overvåges!
- Manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne kan medføre skader på apparatet eller alvorlige!
- Ved spørgsmål bedes du kontakte din

lokale forhandler eller vores service.

OPLADNING AF APPARATER

For at oplade en enhed, som f.eks. en smartphone, anvendes det vedlagte USB-kabel og en egnet USB-oplader med mindst 5V/1.5A effekt.

Justér din slutenhed således på den trådløse oplader således at det ligger så meget i midten som muligt med den interne ladespole. Opladningen starter automatisk.

Opladningshastigheden afhænger af forskellige faktorer som f.eks. udgang (strøm og spænding) og slutenheden.

Afhængig af den nødvendige udgangseffekt kan usb-opladeren blive lidt varm.

DRIFT

ADVARSEL

- Det er vigtigt at alle slutenheder, der skal oplades via kabelløs opladning er egnet til Qi-protokollen.
- Vær opmærksom på at slutenheder, der kræver over 5W udgangs-mærkeeffekt, oplader langsommere

HENVISNING

LED-indikator

Lyser blå	Opladning
Lyse blå, og slukker så	Fuldt opladet
Blinker blå	Fejl fundet
Lyser rødt	Standby

INFORMATION

- Ved opladning skal sikkerhedsafdækninger med metaldele og magneter fjernes.
- Læg ingen fremmedlegemer mellem opladeren og slutenheden (ingen mønter, clips, metalgenstande, nøgler, NFC-kort ...).
- Brug ingen pc/usb-a udgangsport eller en USB-adapter, der er for lille dimensioneret, for at oplade slutenheden med WiLine 5, da

dette kan hindre opladningen eller gøre den alt for langsom.

VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd strømforbindelsen inden rengøring og når opladeren ikke bruges i længere tid.

Opladeren må kun rengøres med en tør, blød klud.

TEKNISKE DATA

1. Indgang:	5.0 V DC = 1.5 A
2. Udgang:	5.0 V DC = 1.0 A
3. Maks. udgangseffekt:	5 W
4. Maks omgivelsestemperatur:	0 °C ... 40 °C

MILJØOPLYSNINGER



Smid under ingen omstændigheder apparatet i den normale skraldespand for husholdningsaffald. Bortskaf apparatet vha.



et godkendt affaldshåndteringsanlæg eller din kommunale renovationsordning. Overhold de aktuelt gældende forskrifter.



Hvis du er i tvivl, så tag kontakt til dit renovationsfirma. Bortskaf alle emballagematerialer på en miljøvenlig måde.

ANSVARFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

OPLYSNINGER OM GARANTIE

Vi yder tre års garanti på apparatet. Ved skader på apparatet, der opstår som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen, kan der ikke gives garanti.

Du finder vores garantibestemmelser online på www.ansmann.de

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING:

Hermed erklærer ANSMANN AG, at produktet WiLine-5 overholder direktiv 2014/53 / EU. EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst kan læses på følgende internetadresse:

www.ansmann.de/produkte

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.
06/2021

ANSMANN AG

Industriestrasse 10
97959 Assamstadt
Germany

Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3400
E-Mail: hotline@ansmann.de